

91146R



Mana Tohu Mātauranga o Aotearoa
New Zealand Qualifications Authority

Level 2 Samoan 2024

91146 Demonstrate understanding of a variety of written and/or visual Samoan text(s) on familiar matters

Credits: Five

RESOURCE BOOKLET

Refer to this booklet to answer the questions for Samoan 91146.

Check that this booklet has pages 2–6 in the correct order and that none of these pages is blank.

YOU MAY KEEP THIS BOOKLET AT THE END OF THE EXAMINATION.

TEXT A: *Tala o mekasini* (Magazine article)**Glossed vocabulary**

a'afiaga	impact
fa'afitāuli	issue
fa'aitiitia	to lessen
si'isi'i maualuga pea le suāsami	rising sea level

A'afiaga o suīga o le tau i le Pasefika

O suīga o le tau o se tasi lea o fa'afitāuli ua



TEXT B: *Filifiliga sa’o* (The right decision)**Glossed vocabulary**

tafe ai le suāsusu ma le meli	flowing with milk and honey (a rich country)
moemitiga	to dream
nanu	speaking English
filifiliga	choice

E lē galo iā te a’u le taimi na ou iloa ai o le ā ou tu’ua Sāmoa mo Niu Sila ou te ā’oga ai. Sa lagona lo’u fiafia tele o le ā ou sau i le atunu’u fai mai e tafe ai le suāsusu ma le meli. E momoli tamaiti i le ā’oga i ta’avale; ‘ai mea’ai mananaia, e lē toe tigaina foi e fai fea’u. E ui i nei mau tala, ‘ae o la’u moemitiga ia ou alu i le Iunivesitē.

O lo’u aso muamua i le ā’oga na ou lagona ai lo’u mā auā e lē lelei la’u nanu. E lelei nanu a tamaiti ma faiā’oga, a’o a’u e lē lelei la’u nanu. Na ou filifili i mea nei: ia tu’u atoa lo’u loto i la’u ā’oga; ma ia aua le mā i le vaivai o la’u nanu, ae taumafai pea. Na manuia a’u su’ega ma maua le avanoa ou te alu ai i le Iunivesitē.

Peita’i, sa manana’o lo’u ‘āiga ou te faigaluega. Oka se faigatā o le filifiliga o le ā ou faia, pe ou te usita’i i lo’u ‘āiga pe ou te tumau i la’u moemitiga. Sa ou lototele ma finau ou te fia alu i le Iunivesitē e ui ina lē fiafia nisi. Ua o’u fa’au’u mai le Iunivesitē ma maua la’u galuega. E tele ni mea lelei ua ou faia mo lo’u āiga. O a’u foi le tagata muamua o lo’u āiga ua o’o i le Iunivesitē. Ua latou talitonu nei i le sa’o o le filifiliga na ou faia. Fānau Sāmoa, ia filifili ma le poto, auā o lau filifiliga e te manuia ai, o lau filifiliga foi e te fa’aletonu ai.

TEXT C: *Tala'aga o tagata ta'a'alo* (Player profiles)**Glossed vocabulary**

alalafaga	village
tama ta'alo o le tausaga	player of the year
saoasaoa	speed (speedy)
ta'amilosaga	tournament

Toa Sāmoa

Igoa Brian 'Bizza' To'o

Tausaga Lua sefulu ma le lima (25)

Alalafaga i Sāmoa Solosolo

Au lakapī Penrith Panthers, Ausetalia

Tulaga e ta'alo ai Uigi

Igoa Joseph-Aukuso Sua'ali'i

Tausaga Lua sefulu (20)

Alalafaga i Sāmoa Letogo ma Satitoa

Au lakapī Sydney Roosters, Ausetalia

Tulaga e ta'alo ai Uigi, centre, fullback

Igoa Chanel Harris-Tavita

Tausaga Lua sefulu ma le lima (25)

Alalafaga i Sāmoa Afega, Sapapali'i, Fugalei

Au lakapī New Zealand Warriors

Tulaga e ta'alo ai Halfback, fullback

Acknowledgements

Material from the following sources has been adapted for use in this assessment:

Text A

sciencealert.com/climate-change-just-caused-five-islands-to-disappear-in-the-pacific
tinyurl.com/3kkcc9b7

Text C

nrl.com/players/rugby-league-world-cup/samoa/brian-too
nrl.com/players/rugby-league-world-cup/samoa/joseph-suaalii
nrl.com/players/rugby-league-world-cup/samoa/chanel-harris-tavita

